本報創刊於中華民國二十二年
大衆報
（本埠版）
澳門政府承認為刊登法律廣告有效刊物
復刊第三五九
TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421
社長：蔡凌霜
督印人：施能虔
燕京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前利斯大厦
電話：二四一式
承印：發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫　長期訂閱每月四元

故都陷入包圍
國軍退守城垣
對外陸空交通完全隔斷

（美聯社北平十五日電）昨日北平已被孤立。共軍幾即城門。當局已將與外界最後空中聯絡之南苑機場停閉。傳昨日平津搭客火車交通停頓。由於軍隊調動之故。北平西機場之停閉。當局未有所說明。消息靈通人士謂空軍司令周至柔將軍未先與華北剿總傅作義會商。即下令北平機場撤退。本社通訊員報導國軍飛機一百〇五架已抵青島。另同等數目之飛機則抵南京。空軍撤退使傅作義于最危急之際。失去空中援助。一切徵象表示國民黨在北平之統治已近終結矣。

（法國新聞社北平十五日電）中國之古都已於昨夜從各方面被圍。此間之觀察家相信。在美國壓迫之下國共雙方可能同意停戰。國軍撤出西方機場之後。已無火車開出北平。而南機場亦受共軍之威脅。今日所有由南方飛來之飛機均在天津降落。因國軍情況惡化迅速。今晚夜深。北平四郊已發生接觸。此地為傅作義將軍總部之所在。直至數日前。總部方遷入城內。現兩個機場及北平市均在共軍破隊射程之內。過去廿四小時間。傅部之四個軍已撤入城內。彼等駐國。民居與商店。北平之各城門。均警衛森嚴。出入均感困難。城郊已無軍隊。故共軍可直薄城垣而無人阻止。國軍陣地亦雖屬倘戰至最後一人。現亦似乎前無希望。為保存中國最美麗之城市起見。相信雙方已同意停戰矣。

津沽地區局勢轉緊

（合衆社上海十五日電）北平之陸上交通。今日已完全隔斷。所有航空亦似亦停止。數百年來保衛歷代皇之城牆。現已為唯一之障碍物以阻共軍入城矣。城西機場已在炮火中。燃料庫作戰建築物及其他設備均為共軍砲彈所中着火燃燒。昨日正午左右。共軍砲彈現開始墜落於機場。而共軍之砲火力則與時俱增。南機場之狀況。尚未明悉。相信亦不能使用。民航大隊及中國航空公司。於挑晚前曾派機飛北平。希望可以降落及撤出共職員。但迄目前止。仍未接此等飛機之報告。傳民航大隊曾於昨日下午三時有機一架降落南機場。以撤退共職員。但機場無人。該機守候五分鐘。然後起飛。而砲聲已可聞矣。據此間之航空公司稱。各消息甚為混亂。但同時彼等相信南機場可能完整。而西方機場之進攻及共軍之作戰。亦祇限於當地。及之北平傳來之消息描述城中之混亂。外城為阻止共軍之唯一主要障碍物。傅作義將軍總部之代表發言人曾保家稱。局面並不危急。但各報章則明宣示局面嚴重。據此等消息稱。因傅部之主要防軍撤入城內。城垣以內。已有最大之混亂。林彪部下共軍八縱隊八萬人。傳已在北平郊外路過平綏鐵路。移師南下。目的似在天津與塘沽港一帶地方。傳國軍已由此等城市之大部地方撤入城中。北平之西。戰事集中於沙河。清河。及明末崇禎皇自縊之梅山一帶。在清河一帶國軍已撤入外城。而守山陵。自下午五時起即察日作戰堅拒共軍。昨晚則全夜沉寂。根據此等消息。大戰尚未進至北平城垣。但現時在北平北方。西方。及南方之半個圓週。正在醞釀中。共距城則由五里至十五里。據政府之無線電管理處稱。迄目前止北平之來往無線電仍屬正常。但官方及軍方電報頻繁。報章及尋常之電報則非延阻數小時不能拍出。

北平可聞密集槍聲
難民源源湧入城內

（路透社天津十五日電）北平週圍之局面。已因軍事。軍隊。軍需品之充斥街頭。及難民之源源入市。共情形遂更為危急。復因所有四條路綫之三鐵路交通。均告停頓。故當局已受包圍矣。距北平六十三公哩之廊房及七十四公哩之萬莊。兩地之間之平津鐵路。經遭破壞。今晨爆炸發生有二十次。修理車已不能駛抵遭破壞地點。而須在距北平四十四公里之魏善莊轉回。因共軍已接近。且毅然進攻魏善莊也，同時北平與豐台之間已發生戰事。豐台係北平十九里之東南通道。今晨已有小隊共軍。出現於北平西南郊四里之外。城中又聞密集之槍砲聲矣。北平市長劉瑤章今日對記者稱。傅作義將軍昨晚接見河北省主席楚溪春。北平市參議會主席許惠東。及劉氏。並使彼等促使民衆忍耐。並向民衆保證。謂糧食與煤斤。尚足供數月之用。現正籌設臨時病院。及組救傷隊。今日在北平西郊發生戰事之數點。包括一九三七年中日事變起數之蘆溝橋附近之八寶山。及英人煤礦所在之門頭溝。親政府

豪富、南逋
陳大慶表示痛恨 建議將財產查封

（上海十五日電）淞滬警備司令陳大慶。昨就制止豪富席捲財產逋走香港一事發表談話稱。警備部對逃避香港及台灣之豪富。正嚴密注意中。渠主張查封此輩擾亂人心動搖國本之社會蟊賊之財產。並予嚴加懲處。陳氏稱。渠已向當局建議。此一辦法。一俟總體戰實施。當即可付諸實行。記者詢以總體戰何日方可實施。陳司令答以正由湯總司令擬辦法中。

廣九路上共軍頻有活動

（廣州特訊）十四日上午五時。距廣九路塘頭廈站約十華里之清溪鄉。發現有游擊隊百餘。企圖不明。防軍據報。即派隊前往追捕。遂發生激戰。附近樟木頭塘頭廈等站聞警。即實施戒嚴。來往客車照常開行。至下午四時卅分。附近各站仍繼續聞砲聲。詳細未明。

（東莞快訊）前晨五時許。駐防常平站之保安十五團搜索連連長因見雲霧蔽天。誠恐有異。在防線界內。四處巡邏。即命各崗位哨兵特別留心。未幾。數丈之地。忽聞槍聲卜卜。共目的向該防地擊射。似有襲擊之意。幸防軍有備。即以猛烈炮火掃射。約半小時。槍聲寂然。事後霧消散。發覺該站附近菜地上。不少足跡及鞋印。結果防軍無損失。此是共軍乘濃霧掩護。企圖襲擊云。

（又訊）前晚二時許。橫瀝站駐防民團被共軍數十人開槍襲擊。互戰二小時。共勢不支。狼狽而逃。

美今年援外款已全部用罄
西歐各國續獲撥款

（華盛頓十五日美聯社電）歐洲復興方案於指定五億三千六百萬元。以供一九四九年首季歐洲復興之用後。援外款項經已無餘。美經濟合作總署於十四日稱。上述款項分撥後。該署已將國會所撥之第一年經費五十億零九千五百萬元。全部用罄。在續行獲得撥款之國家中。以法國居首。得一億二千三萬元。英國次之。得七千七百九十萬元。其他為荷蘭七千四百八十萬元。比利時與盧森堡六千九百三十萬元。義大利三千五百萬元。愛爾蘭二千九百萬元。希臘一千八百萬元。奧國一千八百萬元。丹麥一千六百萬元。瑞典一千三百萬元。挪威八百九十萬元。冰島四百萬元。及的里雅斯特二百二十萬元。

菲島發現颶風

（合衆社馬尼剌十五日電）馬尼剌氣象局今日宣稱。今晨二時。馬斯巴蒂島西南偏西四十哩發現颶風。現向西北移動。若風向不變。則將在今日正午及下午二時之間襲擊巴坦加斯省南部及岷多羅島北端。氣象局估計風速每小時十三哩。颶風力每小時四十哩。並可能有每小時五十五哩之狂風。馬尼剌昨夜直至今晨均有下雨。但氣象局發言人稱。若風勢不再轉向。則馬尼剌無直接受襲之危險。並且風勢似已稍弱。馬尼剌現仍懸一號風球。

（美聯社馬尼剌十五日電）風力增至每小時八十哩之颶風。現正在呂宋南方蓬杜牛島發現。且將於今晨轉向東北。今日午後颶風可安然吹過馬尼剌東方。菲島中部及北部之船隻與飛機均趕往安全地點。雷伊泰島之首次消息稱。過去廿四小時間。狂風與大雨襲擊本島。學校與商業機關均須停業。阿布育格方面得有海嘯。但詳情未悉。

滬和謠熾盛
引起黑市波動

（合衆社上海十五日電）本日上海和謠甚熾。引起投機性交易之動盪。昨日黑市金圓券為七十至七十五元換一美元。今迅速漲至六十至六十五元換一美元。黃金黑市價由三千五百金圓一兩跌至三千二百金元。投機家認為經濟合作署長霍夫曼之聲明。乃表示美國促成南京成立聯合政府。諸言甚至謂國共雙方已開始密秘談判。內戰可能不久結束。中國閱報者留心閱讀報上各方對霍夫曼聲明之解釋。大多數認為美國意在協助結束中國內戰。並傳蔣總統已同意出國。惟此種傳說未能從消息靈通人士獲得證實。又盛傳中共領袖毛澤東已令代表與美國務院接頭。毛氏保證中共願意參加聯合政府。並如採此步驟。將斷絕與蘇聯共產主義之一切關係。此間大多消息靈通人士認此等傳說為無稽。一位有資格的中國要人表示。國民黨官員定將注意霍夫曼該項美援聲明。作為促進聯合政府之舉動。該人士謂霍夫曼先生在此間記者招待會的聲明。將被蔣總統與其他國民黨領袖認為美國決心促成聯合政府。排除現政府中所謂「頑化份子」。設立中共願參加的真正代表政府」。

中共進展澳洲不安
與論主張美澳合作

（美聯社悉尼十五日電）悉尼各報警告謂。共黨在中國之推進。乃是對澳洲之一種威脅。「悉尼每日電訊」之社論稱。澳洲與美國之合作。應比以前更為緊密。迄今為止。吾人計劃之防務。共途徑係與英國。英海軍及共蘇彝士運河以東屬土相聯絡者。但現今吾人須更側重與美國合作。倘美國需要在吾人地區內之基地。美國應得之。

官方力闢謠諑
絕對否認總統辭職說
英政界注視中國局勢

（法新社南京十五日電）國民黨官方發言人本日絕對否認蔣總統已辭職說。謂此種傳說係「不確並可笑」。

（合衆社北平十五日電）一切徵象表示國民黨在北平之統治將近終結。香港方面。反蔣領袖者李濟琛上將昨日謂。渠不相信蔣已辭職。外間盛傳蔣已辭總統職後。李將軍作此評論。

（路透社南京十五日電）蔣總統辭職說傳出後。欲一詢蔣夫人究竟確否而不可得。因蔣夫人住在郊外馬歇爾國務卿私邸故也。中國大使館發言人稱。蔣夫人已得知此項傳說並已與南京通話。該發言人不允披露其他消息外。傳美國企圖勸南京政府與進展中的中共妥協。以蔣夫人為「居間說客」。該發言人謂蔣夫人自上星期五會杜魯門總統以來。未與任何美官員會談。並謂蔣夫人大概將在此間至少再留一週。共後行動則未定。

（法新社倫敦十五日電）倫敦晚報載香港消息。謂蔣已辭職說。後雖經否認。若干人士認為美經濟合作署長霍夫曼在香港發表之聲明。乃表示美國將支持設立包括中共在內之聯合政府。並直接籲請中共參加聯合政府。保證美援將繼續。惟關於中共將與「共主黨派」參加聯合政府與否。此間英政界人士相信。對此持見頗有出入。如中共接受組織聯合政府之方案。則將逐漸排除非共黨份子於政府之外。此間認為足以影響中共接受台政府建議之一理由。為中共權健份子恐怕在現有情形下。單獨負管治中國之艱巨的責任。則不免要

美援復興農村工作正展開中
動用款額二千五百萬元

（上海十五日電）中美聯合農村復興委員會主委蔣夢麟昨對記者稱。委員會利用二千五百萬元美援款項。以促進我國農村復興之艱鉅工作。已在東南西南各省漸次展開。目前工作之中心任務為農業增產、為此目的。委員會將致力協助地方從事修堤防洪。疏水利等措施。並以各項技術幫助農民解除農產之困難。對農民教育與衛生情況之改善。亦為努力之目標。委員會並願從新努力促成地方政治之改良及土地之合理分配。委員會關於土地分配。委員會擬從（一）二五減租。（二）貸款佃農購地。（三）組織合作社等三種方式。因地制宜擇一而行。蔣氏對整個工作之前途認為。在大環境之限制下。不能過事樂觀。委會同人無非竭盡心力。為國服務而已。蔣氏來滬後。曾以該會工作計劃一份提供霍夫曼。渠定十五日返京。轉赴粵桂等省視察。

黃維兵團情形危急

（合衆社上海十五日電）親政府消息承認黃維所部之第十二兵團受共軍猛攻已有十八日。情形甚為危急。李延年部之救兵已為嚴寒所阻。黃部則仍守雙堆集。共軍則續漸緊圍。昨日之希望謂李部將可突圍與黃部會。現此種希望又告消沉。沿長江一帶。所有夜航船隻均告停頓。凡視有船隻即不加詢問。發砲轟擊。

南通天生港以下江面 禁船隻夜航
桂永清返京發表談話

（本報南通十五日電）駐防江下游通崇海啓一線江面之海軍某巡防隊。為免共軍利用民船偷渡。特規定自南通天生港以下江面夜間絕對禁止船隻航行。（包括帆船小火輪）如有違章行駛即行擊沉。

（本報南通十五日電）南通指揮所副主任顧錫九。江公畢。十三日返通。據悉。在靖曾召集各單位主管有所指示。返通途中在某艦晤見桂永清。對蘇北江防曾作商討。

（本報鎮江十五日電）海軍總司令桂永清。十三日夜由江陰乘艦抵鎮。日長視察此間江南北各港口。當晚返京。據談。江防鞏固。至渤海方面。東北林彪偷渡山東之說純屬謠言。在該方面僅有帆船用於渤海。絕不可能。

監委行署查閱帳目
發現兌金徇私嫌疑
未經排隊兌購逾二千兩

（上海十五日電）記者昨訪蘇浙監委行署。探詢該署最近所徹查之中央銀行辦理存兌黃金及限價時期棉布易米兩大案件。承監委倪弼與行署秘書王強武告稱。國行存兌黃金舞弊嫌疑。曾三度派員實地查閱帳目結果。發現國行職員未經排隊而兌購黃金達二千餘兩。至於各報所載。本月十日央行分發申請書疑點。經查悉第一號申請書係發予一中國銀行職員。第三號給予一學生。可能係門警徇私。予親友方便。至於其他外傳行員勾結大戶。暗收手續費等情。尚未獲得證據。棉布易米案。行署曾指派組員負責調查。行署將繼續分訪各有關機關查詢。王秘書特強調謂。食米為民生必需。共供應情形足能影響社會秩序之安定。行署得行使監察權力。且此案內幕複雜。耐人尋味。行署職責所在。務必徹底揭露。並將呈監委會諸公。並將全部確有舞弊証據。通知中央銀行。建議中國紡織公司加嚴究辦。日前所有棉布暫停撥付。同時在限價時期本市民衆購存米店之食米被搶購後。若干米店以無存貨賠付現款。監署曾收到關於此類控訴函件甚多。現亦擬一併徹查云。

孫院長抵京

（法新社上海十四日電）新行政院長孫科昨晚乘車返京。渠希望得蔣總統之助。組成新閣。共夫人及對共腳疾施手術之醫生偕行。本長此間官方人士稱。香港方面傳蔣總統辭職「殊無根據」。直至昨晚深夜。孫院長尚與南京總統官邸保持接觸。一切如常。

美國務院發言人
否認迫使中國組織聯合政府
霍夫曼聲明未經同意

（美聯社華盛頓十五日電）美國務院代言人星期二日稱。經合署執行專員霍夫曼所發表關於中共若控制中國。則美國可能繼續援華之說。乃其私人發表意見。按星期一日報載。霍夫曼在上海發表意見。謂彼相信將來新成立之中國政府若能代表所有民衆及保全中國人民之自由。則美國將繼續援華。新聞處長官麥德莫特告記者稱。霍夫曼此言乃對一個問題（只一個問題）發表極坦白之談話而已。麥氏又謂此一問題即繼續援華。尤其是繼續援助飢餓困苦者。但霍夫曼已闡明政治問題不在共官職範圍之內。故在產生特殊情形之下。最後之取決。尚待向官方而決定。麥氏復謂。國務院將不任意對「假想之可能性」作估計。麥氏答覆某問題謂。南京美代表並無迫使蔣總統與共黨組織政府之理由。本人相信此種謠言絕不正確。在霍夫曼赴華視察前。彼曾與國務卿馬歇爾特會談。麥德莫特則謂霍氏在上海所發表之談話。事前未特別向國務院闡明者。

（路透社華盛頓十四日電）美國務院本日否認美國正促國共組織中國聯合政府說。該院發言人麥德摩特並謂。倘聯合政府組成。則經濟合作署長官霍夫曼在中國聲明。乃基於一種假設問題。則馬歇爾計劃經濟援助予以繼續云云。國務院對此不願多所論列。詢以美政府是否對南京政府或在華府之蔣夫人施壓力。使組織聯合政府。麥氏答稱。「我沒有理由相信我們在南京的代表正對蔣總統施壓力。我相信那些傳說是不真實的。我也不知道蔣夫人請求的是什麼和什麼答覆。政府的援華政策沒有什麼改變」。記者詢國務院對於霍夫曼在上海之聲明加以闡釋。麥答稱。「我覺得他是對於繼續援華。尤其是減少饑餓與痛苦的援助繼續問題。坦白發言。他說經濟合作署的主要目的是援助人民」。

鄂境共軍設四軍區

（本報漢口十五日電）據省保安司令部參謀處發表。鄂境共匪已成立四個軍區。十一個軍分區。截至目前止。被匪竄擾者共四十五縣。安全者僅廿五縣。惟匪區各縣已有十一縣完全收復。

穗與滬看齊 舞場不再淘汰

（廣州特訊）昨據舞場會負責人談稱。上海自取銷舞場分期淘汰後。本市雖未奉到此項命令。惟已決定照上海辦法。不再予以抽簽淘汰。但由明（十六）日起。舞場自可繼續營業。舞場娛樂稅最高額為按最近征額增加五倍。其餘為三倍及一倍核征。每日稅款最多為一千二百五十元。最少為一百五十元。

Apollo TEL 2333
平安
兩點半・七點半・九點半
今天最後
佳譽美評　粵語影片　空前罕見　華南影壇　藝術結晶
隨票附送精美特刊
此恨綿綿無絕期

從血光淚影中　見人生道路：　從飢寒飽暖處　覓男女真情！
編劇　谷柳
導演　盧敦
文化先進郭沫若，歐陽予倩，柯靈，茅盾，司馬文森，于伶，對本片一致讚許
聯合主演　張瑛　梅綺
用志誠　朱克　李月清　吳回　李小紅　盧敦
馮應湘　馬笑英　黃楚山　馬纓　許明　高魯泉

下期隆重獻映　聯美公司百萬全元蓋世難逢音樂不朽到處獲獎藝術巨片
藝術明星　瑪泰亨　英俊生角
樂府春秋
威廉布達斯　聯合拍演
當代十肆位世界音樂巨子在本片中演奏生平絕技
本片採用西電改進之原音收音機錄音

聖誕節近。送禮從速！
首創人像
聖誕咭
每張元半
樣本繁多　名貴大方
請臨新馬路　中央影院　藍妹　參觀

●營業部電話●
澳門：五五七　二三七七
廣州：一四八〇四
選料上乘　歷史悠久
省澳　題記餅家美滿結婚禮餅

英國名廠恤令衫
各國出品西衣衫
大新疋頭公司
★大量傾銷★
草堆街五號
款式最多　選擇最易　定價最廉　平通全澳

簡文舒畫展特刊

簡文舒畫展

地點：澳門商會

日期：十二月十六十七十八一連三天

引言

子慎

國畫界中，以繪仕女見長者，代有其人。宋藝院中，尤多善〇人物之專門人才。明清間，如唐伯虎顧見龍仇十洲等輩，尤膾炙人口。然自清初四王以山水見著後，學畫者但崇山水，人物花卉，退居次席，南田生與石谷同時，欲另闢蹊徑，專〇花卉，雖有所成，實未足與石谷爭伯畫壇，南田況復如是。餘子可知。間嘗思之，國畫所以崇山水者，豈不以林巒氣象，變化萬殊，幽深雜奇，各具其態，畫人下筆，易開生面，初不若仕女人物千篇一律，不易傑出也哉。〇人物變態，如羅兩峯，雖窮奇極詭，然亦徒眩耀於一時，不足以言傑千古，則〇人物之難〇，抑可知矣。簡文舒女士，爲吾友琴齋先生之令嫒，琴齋游於藝者三四十年，譽人墨客如張大千徐悲鴻等，皆嘗假館，文舒女士天資卓異，耳濡染心目，幼則能繪事，〇人物尤有偏好。近復從西洋畫人李秉遊，習人像〇生，以中國畫法參以西洋畫理，成美人圖三十幀，古來佳麗，畫入筆底，洋洋大觀，其畫風變而不詭，蓋爲能畫人物仕女之畫風，若更不變革，今後將無足可傳者，顧所謂變，不失於詭，則流爲西洋畫，苦失斟酌，使畫風於變革中而仍爲國畫，則久延國畫仕女之一脈，則文舒女士爲其人乎。今文舒以其作品公開展覽，用忘數言，以爲介紹，並以勗之。（以〇代寫）

簡文舒小姐近影

字畫與我

簡文舒

「乖乖的不要哭・給你一張紙・一枝筆」就是」・那時候我是四五歲左右・每逢我哭・用人就會給我紙和筆・她們認爲就是止哭的良劑。

「假如這小孩子用功去學一下・倒也可以造就的」・是圖畫先生對班主任說的一句話・小小的心靈中就不懂什麼叫做用功和造就・

「老琴・你的女兒倒會畫・你看什麼・不告訴我吧・你看是我親眼看見的・畫得多脫俗」・那位給我們號稱爲畫聖的張大千先生像發現什麼似的高叫起來・但是家父給他的回答・使他非常的掃興・

「我倒很希望她多花些時間去研究一下字學・別亂叫・那孩子的野心很大」・「你這樣叫造埋沒天才・」張先生氣得很・

「讀書要學的・但是我不願意她學得太早・還是在字學有了根底才學畫・那就會畫家的畫・我不希望她流於庸俗」・那是爸爸向張先生的解釋・

得上海回來後我們住在利園山・那地方的環境非常幽緻・實在山綠的水包圍着我們的房子・由於家父是文藝的愛好者・所以我們家裏就成了一般文藝界的集合地・西洋畫及折衷畫的前輩如徐悲鴻・劉海粟・高劍父・各位先生都是家中的座上客・算起來他們都是老前輩・但是我却常常靜悄悄的坐在一角聽他談話・僥倖各位都看得起我・循循善誘的指點和教導我・使我對於折衷畫及西洋畫不白添了不少興趣・

張大千先生和張善子先生每逢來港必定住在我們家中・我最喜歡看他們寫畫・看看他們簡單的幾筆就把整個畫題抽象的寫出來・本來我是愛好西洋畫的成分較多・但是家父的意見却以爲近代人學習西洋畫的太多・以現實・逼肖・色素來說當然是西洋畫取勝・但是國畫爲了保存國粹・國畫是不可輕忽・國畫的好處是在神閑・古簡・樸茂・深遠・稍加技巧・便成書畫相得益彰・家父的意見我是尊重的・到底我是拜張大千先生爲老師・

從那天起・就學習國畫・算起來我是學習國畫・但是我總覺得如果能把西洋畫的「逼真」「透視」「尺度」「色素」和「科學性」加在國畫中・那該會有另外一種的看法・

好像我寫仕女吧・我是先把她寫成裸體・然後加上衣服及飾物・這樣寫法就不會錯得太離譜・那也就是西洋畫所說的・

記得有一次我答應了朋友去吃中飯・可是我却埋頭埋腦的在家裏寫着一幅畫・直到朋友打電話來催我時・我才知道我是比預約時間遲了三刻鐘・於是我放下了我要寫的畫・匆匆忙忙的穿衣服・剛要出門的時候・用人對我說・小姐忘穿上了鞋子」・我以爲是我太匆忙而忘記了換鞋・怎知道她是指着我剛才寫的一幅畫・畫上寫的一個穿上了華貴衣服而却是「赤腳大仙」似的還未加上鞋子・女人・

吳作人教授從英回國過港的時候・他來看我們・他指着火爐頭掛着的一幅古裝仕女對我說・「你寫的體態及神態都非常之好・除非你不在仕女上如好的用功呢・你是摹習那一家的」「是臨摹張大千先生送給我一本趙松雪九歌圖」・

「無怪你的繪係是這樣的簡潔・可是你寫的臉孔倒有點像外國人・那是什麼意思」・

「這該要問爸爸了・」他給我一本陳老蓮歸去來分圖卷・老是叫我多寫多看・看後就寫・寫後又看・等到熟習後就利用自己的聰明去運用及轉變・陳老蓮寫的中國人物像就外人・有幾幅簡直似聖像的耶穌基督・他寫的是這樣像外國人・無爲我寫的也像外國人」・

奇怪的倒是我雖然是學習國畫・而常常和我在一起的却是一班西洋畫家如余本先生・李秉先生及陳福善先生們・耳沾目睹的都是西洋畫理畫學・直感謝他們給我很多・會看到他們收藏的世界名畫名書・那些都是難能可貴的珍品・最近由於香港美術會的成立・更鼓舞起我寫畫的興緻・

寫字看來好像是一件小事情・但是練字却能陶冶性靈・好像曾文正公秉一國的樞・但是他每天早上都沒有忘却寫字是他日常課・同時寫字更不單是陶冶性靈・更能由字之中表現出一個人的氣概和性情・

假如以後生學上・我的之好寫字來說・完全是受到家父的影響・家父於字學無所不習・所謂從博入約的意思而他認爲最重要的就是「書不入晉・徒成下品」這句話・所以我們家中所見到的碑帖・很少屬於晉以後的・雖然參攷品中各朝代的都有・就如較近的慎伯・尹墨卿・陳元孝・屈翁山・王蒲衣的作品・更近如康長素・沈寐叟等・家父都搜集得特別多・可是他却以爲只有宋人米范溪的書法・才能繼承晉人的風規・至於顏柳歐蘇的帖子・他是不許我們多看的・那就更談不到學習和臨摹了・而我最熟習的就是鍾元常各體的書法・和王逸少的行草書品・

我十歲時就寫五尺大的大字・起先用舊的報紙來練習・後來再由大縮中・由中縮小・一直縮到幾分大的小字・那就是小大由之的意思・其次最主要的是「行氣」和「布白」・他說分間布白・是畫家最主要的條件・家父從不許我摺・寫字・無論是三四尺長的北・都要一直的寫下去・那就此收一氣呵成・把胸中的氣概完全寫出來・雖然是不摺行・但是寫到成行不摺・格却要寫到好像有格・因爲寫字要大小隨勢・不能因爲格就拘束了自己的氣概，

記得我在上海工部局念書時・有女作家黃廬隱女士是我們的國文教師・有一次她給我們晚課・叫每一位同學寫五頁字課・爲了那晚我幫忙着去看電影忘記了應做的功課・等到早上要上學時・才記起我要交卷・爲了怕先生的責備・我就在抽屜裏隨便揀一本我一時臨好了的字帖・那草字課帶到學校去・廬隱女士看到我的卷子後・就叫我到她的房裏・很嚴肅的問我・「文舒・這個是什麼意思・是不是想考考我懂不懂草書」・「完全沒有什麼意思・黃先生・我是怕晚忘記了做功課・我還臨字是作敷衍你的・我我沒有別的存心・我根本就不敢考你：」・那坦白的幾句・廬隱女士感動到眼淚也流下來・她緊握着我的雙手說・「文舒・我始終都認爲你是一個上進的女孩・你太聰明・那就不免有「鋒芒太露」的傾向・就像剛才你交給我那篇草草時・你是全無別的存心・可是別人看來就以爲你是有意」・

廬隱女士的勸告還清清楚楚的縈繞着我的耳邊・且時常給我警惕・我絕對不承認我是書畫家・我只相信爲了「性相近」的原故而愛寫字及習畫・我根本不敢在各位專家前班門弄斧・我只當請求各位給我不客氣的批評・及拿愛顧後進的熱誠提攜我・指正我・這便是我的至望了・

鐘聲遠度僧歸早 花葉微翻月上遲

文舒

簡文舒字畫

澳督夫人

今日下午爲簡文舒畫展行剪綵禮

日前携其近作四十幀抵澳・定由今十六日起一連三天假中華總商會公開展覽・今（十六）日下午四時半舉行開幕・屆時由澳督夫人蒞臨剪綵・展覽時間訂定如下・十六日下午四時半至六時・十七八兩日・上午十一時至下午六時・

（簡文舒女士・乃書畫家簡琴齋之女公子・）

品評古代美人

介紹簡文舒畫展

王英

特寫

畫家簡琴齋女公子文舒小姐・今以其近作中國歷史古裝美人繪畫・於今日起一連三天展覽於商會・畫展會之以純古代仕女爲題材成畫者今實其始也・

簡小姐精書善畫・仕女尤其擅長・在澳以作品展出者・今尚是首次・展出之畫凡四十幀・都爲近一個月中專爲此展會所繪成・其所描寫之人物・自三代歷周・漢・晉・唐・宋以迄明・朝・將歷期代之著名女人〇出・而所〇之一個人・都不用背景・而爲個人之畫像・間或以人作陪襯而已・如楊貴妃之以宮監高力士以襯其酒醉・足見一班・余嘗於展出之前偷窺此批美人・深覺每人有每人不同之神韻・如〇楊貴妃之醉酒・以高力士及一宮娥左右扶持・且作傾斜狀・以狀玉環之肥及醉後之乏力・如〇花木蘭・則純爲一個美少年・以象木蘭之英風・如〇虢國夫人・則淡裝常服・以顯出其卸嬪脂粉顏色之風姿・其〇西施則活畫出一個皖紗女之神態・形神畢肖・

簡小姐即開始習書・十四歲開始習畫・而造詣則似字比畫爲深・一如其尊人琴齋之以〇字手法入晉・故所繪畫都重線條・且其神韻・繪事中雖山水・花木・虫魚人物都能・而仕女則獨擅・今之仕女畫展・可謂爲簡小姐繪畫代表作也・簡小姐之繪仕女・必先繪裸體像・然後再加衣着及飾物・正如以一活人粉飾爲任何人物・據謂・如此〇法・斷不會錯得離譜」・簡小姐之習畫・乃臨摹趙松雪之九歌圖・乃師承畫人張大千之所授者・惟所〇之仕女面孔・時有像西洋人者・據言・「此造爲臨摹陳老蓮之歸去來分圖卷所致・此畫本乃其尊人琴齋所授・着其多看多〇・且〇且看・習之既久・以一己之聰明自融會貫通・陳老蓮所〇之人物面孔・乃有像耶穌之基督像者・摹之熟・於是所繪之仕女面孔・乃不覺如西洋人矣」・

簡小姐又曾申述其習字之意見曰・「〇字看來似是小事・但却能陶冶性情・曾文正公雖日理萬機・而仍每日不忘〇字爲其常課・〇字更可以表現出個人之氣概與性情」・簡小姐之字學・乃全受影響於其尊人・琴齋先生對字學無所不習・即所謂從博入約之意・而另一意義・嘗以爲「書不入晉・徒成下品」・故所藏字本皆以晉前朝代之本・雖參考品中不乏之歷者居多・然仍以爲祇有宋人米芾之書法・才能繼承晉人之風規・故簡小姐之書法・亦一如琴齋先生指示・而最稔熟者乃爲鍾元常之各體・書法及王少逸之行草書品・

簡小姐於開始習字時・即〇五尺大字・後即由大而中・由中而小・以小至幾分之小字・琴齋先生更不許摺・作書・謂無論幾尺之紙・須一直〇去・才能一氣呵成・使胸中之氣概〇出・〇於不摺行中〇出成行・於不開格中〇出有格・此實書法「行氣」與「布局」之主要條件・故簡小姐作書亦向不摺紙・

簡小姐今既以所作展出・在藝術上之評價如何・且看展出後之公評・惟作品題材之新穎・展會場所之高潔・均爲此展會中之特點・（以〇代寫）

古代美人 簡文舒寫

竹 簡文舒作

啓

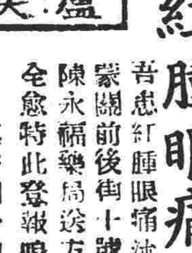
今日本報出版簡文舒畫展特刊・副刊大衆樂園・暫停一天・此啓・

編輯室

參茸 大參茸行 統辦參茸燕窩雪耳 揀選上等國藥配劑

中央酒店 新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到

鳴謝陳永福藥局 送我紅腫眼痛水



盧笑

吾患紅腫眼痛流淚辛蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療全愈特此登報鳴謝 連安圍廿四號 盧笑登報鳴謝

敬送 痕癢丹 專治血瘀癢頭癬手腳爛肉爛頭蟲行蟻走水滋油滋功效迅速 陳永福藥局

敬送 清毒丹 專治喉痛眼痛・止痛消腫・其效迅速 陳永福藥局

敬送 壯腎丹 陳永福藥局

得來茶室 大減價 各款食品・粉麵飯・一律降低價格・各界惠顧・祈爲留意焉

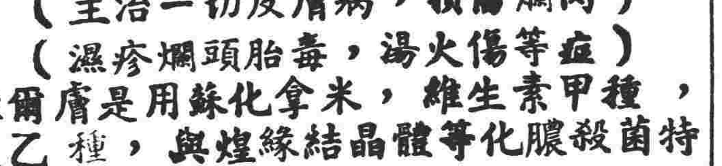
新步頭擺街 毛記飯店 經濟時菜 海鮮炒賣 包辦伙食 歡迎外賣

六國飯店 早午晚常備精美點心 今日更換認真抵食 三元六 四味 鳳爪燉北菰 豉油王肥鷄 津菜扒鴨 合桃肉丁 五元三味廉價菜 西菜燉陳腎 蟠龍八珍大鴨 魚鮑炆鷄

十月初五街電話二五七肆・八四七

民心 香港九龍彌敦道四百四十四號 澳門河邊新街八十三號 歡喜果每樽三元 跌打丸每個三元 舊膏藥每兩二元

外科聖藥 膚爾維



（主治一切皮膚病，損傷爛肉）（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）膚爾維是用蘇化拿米，維生素甲種，及乙種，與煌緣結晶體等化膿殺菌特效藥配製而成，對於化膿殺菌力甚強，故治各種皮膚病，用之均奏靈效，爲代表皮膚病之特效良藥， 便民藥房監製 澳門議事亭前 各大藥房均有代售

又成公司 順利廠舖票部 發財廠舖票部 南昌白鴿票廠

金門餐室 通宵營業 各國名餐 粥粉麵飯 座位舒適

益羣肥仔水 贈送精美日歷啓事 凡惠顧本藥房肥仔水或咳水兩樽即贈精美日歷一個以酬諸君惠顧盛意 澳門益羣大藥房啓

招達和 男 蘭皋 精醫瘡科雜症 醫所白馬行二號A

李大衛 前鏡湖醫院外科主任第四市立醫院醫師 統理內外全科 醫務所新馬路五十四號大南金舖二樓

麟醫學士 特長兒科 （醫務所）板樟廟前十號 （症時間）由下午二時至三時 （電話）二四九七

伍期齡女醫學士 統理男婦兒內外全科 （醫務所）龍嵩街口式號E號

昌興辦館 新到中外馳名 荷蘭三象牌啤酒 清香美味

美國樓 冷熱飲品 西菜西餅 散餐常備 電話五八八六

三可飧室 著名焗骨飯一元 咖喱腩三毫 家食益

頸癧肺癆問答

（問）頸癧因何而成（答）因肝火盛肝氣鬱結氣鬱生痰痰火結聚循肝胆脉而結於頸兩旁則成頸癧（問）癧有若干種症狀（答）有痰火・連珠・重台，馬刀・挾癭，夾板・單窩子母・鎖項等（問）治法如何（答）須有各種但其治法則一（問）醫生謂症有五不治（答）眼起紅筋耳起蟬鳴鼻塞頭痛聲啞有此五種現狀是爲難治（問）治癧有何靈藥（答）治癧之葯非有殊效驗不能爲功（問）結核犀林治癧治癆有何長處（答）比藥能通關達竅能消散一切結核故於頸結核爲癧肺結核成癆服之確能消除結核確有不可思議之功近來服此藥而獲全愈者甚衆（問）肺癆西名肺結核此結核性與頸結核如何（答）部位不同而結核性則一所以癧與癆世界認爲確難治因無特效消核之藥也（問）結核犀林未知真能消核否（答）若患癧與癆者苟屢醫無效不妨一試勝過束手待斃相信服後保証有奇特之功方知世界無奇不有可知是否誇大宣傳患者請爲留意

上海大衆製藥廠創製

鴻昌隆 傢俬 夾萬 建築裝飾 行 特運到大批英國貨 大減價 彈弓鉄床每張廿元 新型植化鋼椅每張廿元 鐵面鋼椅每張十元 舖在三巴門八號 電話二七八二

石岐 澳門 安泰快輪拖渡 逢農曆雙日往石岐 單日返澳門 安全快捷 貨腳廉依 船泊：卅號錦興碼頭 電話：二七七

江澳線 常安 同安 快輪拖渡 每日由江門澳門對開 船泊江門天興碼頭 澳門廿九號碼頭 航行快捷安當節日有船開行 辦事處澳門東亞酒店五樓伍一三號房

江澳 利安 結記 拖渡 逢國曆單日上午八時往江門 雙日上午八時返澳門 船泊廿五號裕和碼頭 辦事處 澳門十月初五街一百九十五號叁樓 電話：二五六八 江門堤中路利達行

三埠 澳門 新聯商 花尾大渡 逢國曆雙日下午二時由澳開往三埠 辦事處 荻海長安路裕源祥 電話：一十七號 澳門新馬路六十七號三樓 電話：二五六三

三埠 澳門 新聯興 快渡 八小時直達三埠 逢國曆雙日下午一時由澳往三埠・單日返澳 船泊：錦成碼頭 辦事處：中山同鄉會內 電話：四七八

三埠 澳門 新同記 花尾 大渡 逢國曆單日由澳往三埠 雙日由三埠往澳 巴素打爾古街四十五號合發船務行

來往 江澳聯興 合記 拖渡 逢國曆雙日往江航行 單日返澳快捷 船泊三廿號錦成碼頭 辦事處澳門海邊新街安益汽車公司 電話二四六

來往 江澳 恩記 潤利 拖渡 實力護航 航行快捷 招呼週到 船泊廿三號錦成碼頭 每日由江門澳門對開 日日有船 貨客留意

三埠 澳門 利德快輪 逢國曆雙日上午八時開行 船泊：第廿七號碼頭（保証七小時到達三埠）

江澳 利 英江 快輪 逢國曆單日上午九時開行

利航船務公司 電話：八四四

大批聖誕電器來臨・送禮從速・諸君餽贈・必須適合對方之需要・因爲禮物往往增進於無形・冬節家庭禮品・尤以電器爲最合用

烘爐・熨斗・焙爐等・皆能使君舒適・安全・清潔・經濟・實用・誠爲家庭中之佳具也・

請到敝公司陳列所採買取價從廉

澳門電燈公司服務週到

一幕幕的演下去！

星華隊來澳第二戰 今夕與新生隊交綏

七時半開始地點仍在仿林校內

以近況水準新生隊可能操勝券

星華乒乓隊今日第弍次揚師與本澳新生乒乓隊對壘，查昨夕客軍初試板鋒，即以五比〇踐踏本澳第一度防線，把南中隊殺得片甲不存，眞使本澳乒乓同志為之焦急。

今夕為本澳新生隊迎擊，關於該隊近況如何，最為外界所關注，記者從有關方面探悉，新生隊因種種當前問題，初擬放棄比賽，然該隊主事人陳瑞桐等責不容辭，把一切問題，置諸度外，結果於最近期間，召集舊袍澤實行加入應戰，新生隊之旗幟於風雨交擊下，再度豎起，除馬漢榮，王錫添，陸那烏等基本主力份子外，復有黃永年，官永晉參列作戰，以上述那隊人馬對抗星聯隊，可不須憂慮，蓋星華隊昨夕須曾確以五比〇慘敗南中，但考其技術純非遠勝我們，而是南中隊諸子疏於練習，及初睹「班那」球之原故。

目前馬，陸，王三將，已曾作充份時間準備，對客軍採用之「班那」球，也可運用自如，在技術本身之外，上述三位從任何角落去觀測，無多大吃虧之處，至于餘者，黃永年因當時乃電星之招請加入應戰，黃君亦曾下過相當苦工，技術雖未能回復往昔水準，然而以他底「耐力」守法，可以應付星華任何一將，官永晉，須有萬丈雄心，然限于時間技術之熟練，尚未臻化境，當局軍師或起用新將劉錫晃臨大敵，也有必然性。

總然之新生隊諸子，馬，陸，王，三將能保持目前水準，把客軍來一個迎頭痛擊大有可為，在大戰之前，大衆應打消兩個不良之心理：㈠不因客軍星聯在港全面敗北而存輕敵之心，㈡不因南中隊慘敗而生畏懼之心，應鼓起雄心，運動板兒與星華隊來一次殊死戰，保衛我們乒乓「皇國」。

今晚比賽時間下午七時半，門劵仍分一元，五毫兩種，玆將雙方陣容錄后。

（新生隊）隊長，馬漢榮，隊員，王錫添，陸那烏，黃永年，官永晉，劉錫晃。

（星聯隊）領前，高莊森，隊員，蔡錦勳，盧金順，黎英翰，陳保英，陳耦基。

星華下馬施威 五比〇南中隊敗陣

慘敗主因● 不慣硬球●球藝荒疏 主將缺場●排陣錯誤

星華乒乓隊，不遠千里而來，先抵香島，三戰三北，昨午趁美華輪抵此，是晚假仿林學校禮堂，大戰南中，室內球迷，擠相趨赴，熱鬧之況，不減傑志犯澳之時，是晚票房報數，計收入有一百三十多，數雖不甚龐大，然在本澳的冷落乒乓圈中，而有此成績，並不算得太弱了。

但交綏結果，南中以五比〇大敗，假如他不是在場親眼看見，也許使你不相信有此成績。

七時既屆，客軍喧賓奪主，先術場作練習，小試板兒，識貨球迷，均謂星隊之打法，平平無奇，全隊各員，多採平擋及「犂」球，與澳港澗之號檔長抽遠削之打法，絕對不同，沒有花巧動作，此或硬球與軟球之打法不同，亦未可料，八時後進場，南中兄弟，始終未有露面，想必在港不及趕回，臨添了個容富培，此子乃曾代表空軍出席全運之代表，一添一減，得不償失。

商會副主席何賢行開球禮後，繼介紹主客隊員，換過錦織，再來拈鬮，拈出之陣容如次。

星華隊　南中隊

陳瑞桐邀請 愛聯隊來澳

新生隊在港厚款招待 藉以時機作投桃報李

垂死之本澳乒乓球壇，近來星湛之火，又似復燃，星洲選手乒乓隊已于昨（十五）日在澳地動干戈，烽烟未熄，此間某乒乓界又發出消息，香港愛聯乒乓助社乒乓隊擬于本月廿二日捲土重來，哀的美敦書，已投到本澳，但澳方因目前乒乓球事百事待興，誠恐未能抽出空間應付，擬覆函謝却，本澳新生體育會總務陳瑞桐，凜港愛聯隊來澳率盛意，且該會前訪港得蒙愛聯隊之欣厚招待，陳君毅然決以個人答允香港愛聯隊來澳，何故香港愛聯乒乓隊有可能捲土重來云。

交綏情形

㈠蔡錦勳對林金源 ㈡盧金順對梁煥棠 ㈢黎英翰對梁文煥 ㈣陳福基對胡錦英 ㈤陳寶英對容富培

交兵，球證羅文輝站分，列陣既妥，開始起，向雙方球員闡明新球例，㈠開球時球放在掌中，不能用手指拧球，㈡界外球不能用球板拍擊，㈢不能推擋，違者作負一分。

第一對開始，星隊蔡錦勳對南中林金源，雙方打來，不見明顯的抽掃，祇作「犂」波，林選擅作「犂」波，林金源不諳扳硬球，且又生疎，在第一局一度曾負十五比五，相差十隻，混戰移時，以十二比廿一，廿一比九，連負兩局，第二對盧金順對梁煥棠，盧年前曾一度勝世界球王沙巴都士，亦是球檯打法，打來非常純熟，梁煥棠不是對手，以廿一比十一，廿一比十，又告敗陣，第叁對由黎英翰對梁文煥，黎英翰曾獲全運第四名，梁文煥亦有球怪之號，交鋒之下，精彩百出，為九對中表演最佳之一，對第一局，梁負至弍十比十八，但一鼓作氣，進迫平局，以廿四比廿弍先勝一局，第二局以後，梁氣力不繼，遂以廿一比十九，廿一比十八，以二比一負於黎英翰，在此之後，星隊已獲三分，已操勝利之局，澳隊見大勢已去，繼微無心，胡錦英以二比一敗於陳福基，成績廿一比十九，廿一比十七，十七比廿一，最後一對於陳寶英，容富培亦連敗兩局，均為廿一比九。

小評

本來，南中昨日之戰，以不慣硬球，及沒有練習所致，據記者所知，南中係僅于（十三）晚開始練習此種球，胡錦英係在此三個月內第一次執球板，此可見荒疎之處，在作夕之役，南中林金源，梁文煥，胡錦英皆不敢主攻，而梁煥棠為守勢，此類文煥反採攻勢，亦可稱反常之情形。至若南中是役雖敗，但照理不應敗得這麼慘，假如是役有羅

國內行情

（以下中央社電）

上海黃金（兩）三一五〇元，銀元（枚）三八元，僑滙結算價（一美元）五〇元，外滙轉移證（美元）五〇．五元，龍頭細布（疋）四八〇元，廣州金價二九八．〇〇〇港元。

錦燊上陣，陣勢決自然不同，以羅錦燊，梁文煥衛頭，胡錦英，居中，林金源，第四，梁煥棠殿後，如此或可能操勝，即使吃敗，亦當不致會吃五枚光蛋也。

小足球友誼賽 羅梁戰群星

南京昨勝冠環二比一

良友球場，天天都有小足球友誼賽上演，昨日節目，係由冠環戰南京，兩隊實力都是半斤八兩，常常打來一些勁兒都沒有，奔奔逐逐的過了數十分鐘，結果二比一，南京戰勝冠環。

今天節目，係羅梁國術館球隊戰群星，羅梁人馬，國術功夫收得，人人都是硬僑硬馬，但打球是否駛得，今日就知清楚，說到群星，隊員該金門隊大同小異，隊兵馬，三日一小操，五日一大操，路數雖未談到得，但踢法純熟，即生巧，羅梁隊遇之，未必敗自肯必勝，玆將羅梁館球隊陣容列后：

梁鏡遠　何北添　何木坤　鄭炳　黃容　陳北　李細福　林馬光　保黃根　兆泉　吳

昨日保血場上之殺，由昌明隊對黑鷹，交兵結果，勝負已分，昌明演來不錯，以三比一退黑鷹。

市情

谷米成交

天興號，新埠占三〇，中又二九三，金山占三二七，白雪米二七，白岐雪二六，大興號，錦占二九五，西江占三一七，上又三二，鄉雪米二五二，勝利欄白岐雪二五八，鄉雪米二五三，糯谷二六五，銀粘三〇二，聯昌隆五區雪谷一萬六一九三，東牙粘三五一，金山粘三二七，泰豐公司西江粘三二，寶源行車雪米二六七，祥安隆鄉雪米二五二，淨大糯四三。裕盛號新金山占三三一五，錦占三〇二，德信欄西江占三一五，砲谷六二，廿四省砂四一，新羅片二二，江臘肉一八〇，利棧欄二錦占三〇〇，新片鮮二，志成號，舊雪米三〇，五舊牙占三三

什貨成交

三昌號排米粉四二，提生仁七〇，生油一〇八五，觀排九（港）一八二，泰豐公司一百五磅麵包麵四三，啓成行新生仁八五五，寶興欄二四省砂四二五，冰鮮六二，元竹一二五，利興號一〇〇，美砂五三五，志誠行雙匙粳（港）二一，九十磅三熊麥片（港）二二，一〇〇洋以米（港）四八，暹粉絲（港）一九〇，二打庄粟米（港）二二，元貝（港）一一四〇，文別貝（港）八五〇，元發欄西白果三一，美紅豆三二，排九一五二，恒豐隆淨片鮮二二，三甲粉三五，義和祥中新生仁七〇，雞腰果三三〇，尤一八〇，榮昌棧卅三磅通粉六六，洗水白芝蔴八八，友興祥淨發栗一二六〇，百磅九三五，五十磅早后麵一七二，一百六十五斤梳打食粉四九（港）大生仁九二（港）

谷米生油捱企 麵粉台砂疲慢

昨日谷米市況，價仍穩立，內來不易，來途貨疎，且不大化算，本澳底存薄弱，易受刺激，目前價殘少到，市有醞釀扳進模樣，看後市情諒能穩好。生油需銷力弱，多好尚非其時，祇暫作企而已，省砂台砂市均欠行，片鮮亦雜振作，一片牛皮，市仍疲慢，麵粉銷途之力，尤魚臨港淡跌，煉奶呆滯少成，杭白貨疎市醒，豆子市靜，生仁牢庸。

星華隊明日參觀昌明廠

昌明火柴廠，以星華遠道而來，特于明（十七）日正午一時約請該隊到昌明廠參觀，並作友誼賽，聞該廠之乒乓隊，亦擁有好手多員，如譚道隆，龍壽，黃崇圭，鄧古素，凱．乃本澳後起人物，球藝純熟，屆時當有一番精彩演出也。

星南夜戰側記

·阿水·

▲沉寂多時本澳乒乓球壇，因為星洲星華隊大軍壓境，男女又勾起了濤浪，七時半後，仿林中學乒乓球場，劉着紅綠女，個個爭看星南大戰的勁績，與仿林校長周炎蔚行開球禮，都算係鏡湖慈善會副席何賢，「世侄」推球出界，乒乓皇后芳姐說，「三板未完」，咁意」。

▲全場收入一百三十五元五角，成績都算不弱。

▲第一局南中林金水與星華蔡錦勳，水記是澳中的有名左板攻手，但是自從江門條水化身後，「林金水全場並未抽過一球」，計豆皮嫩鄭重談補。

▲全場戰果，五比〇，南中全軍盡墨，據內行人語，南中敗陣主因，㈠疏於練習，㈡不慣打班拿球，㈢全失士氣。最可惜，桑哥趕不到回來，「盲佳」又不獲止選出場，我是迷護「盲佳」的第一個球迷，于是十分喪氣的曰，「可惜」。

▲星隊陳寶英，有星洲球怪之稱，而梁文煥又是本澳正牌球怪，可惜兩怪不能碰頭，無從比較那個最怪。

▲除了梁文煥對黎英翰一場外，昨夕很少聽到掌聲和喝彩聲。

▲陳校長公宴，今午請茶會，大派紅請柬，忙得要命。

新生英雄譜

▲江花▼

·王錫添·

「小霸王」錫添，他詩背手拍，是本澳一個後起傑出之英材，「他」掃「削」俱能，富有作戰膽汁，攻球毒辣異常，善貓「短球」，削球左右自如，相當穩固，曾奪本澳單打亞軍，歷屆本澳埠際代表。

·馬漢榮·

「馬漢仔」榮，背手板，是本澳新生隊「靈魂」，本澳乒乓埠際代表主力份子，他左便那手鬼王殺着，是役手看家本領，馬君進能攻，退亦可守，他富有責任心，一分之得失，不輕意放過。

馬君曾參加香江孔聖會遠征中江南北，載譽榮歸。

·陸那烏·

「砲子球」陸那烏君，是葡籍，曾獲本澳單打冠軍，他亦是背手板，經常擊出的球勁如子彈，甚為銳利，然他亦能削球，跳躍步法頗佳，曾代表本澳出席埠際賽多次。

「牛皮糖」黃永年，他原是華南會之台柱，曾奪本澳督憲盾單打冠軍，他善守球，以削球見著，經常抵禦百數板也不減色，黃君近來練成跑馬射金錢，亦有一度「剎手」本領。

「蹄八仙」官永晉，官氏亦為華南會之元老，他持背手板，「削球」以一手「貓衣洗面」見著，步法浮浮，然亦有方寸，但官君對乒乓球目前已成過渡時間矣。

「閃電手」劉錫晃，他是本澳一彪新進明星，未見過多大場面，他持「毘茨板」，善攻球，也能善擋，經常擊出之球密如聯珠，劉君曾於香江傑志乒乓隊犯澳時，以擊敗鍾展成及黃業成，而奠立良好基礎。

集成　草堆街七十二號　電話：弍三六九　廿九週年紀念　呢絨　絲髮　疋頭　由十一月初十日起　大減價　廿天　批發零沽　一律歡迎

法律廣告欄　凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

本報啓事　本報現聘德國女醫學士伍朗齡為常年醫務顧問此啓　伍醫師醫務所在龍嵩街口二號

澳門法院佈告

為佈告事照得本法院受理當地民事案一宗業經判決執行在案原告人馬世鑾係已成年已婚商人居住本澳者被告人李石宗即李自明係已成年已婚商人現經離澳不知實址者茲特佈告即該被告人李石宗知悉限自本佈告第二次公佈之日起滿六十日後再限二十日內赴案投到對於原告人向法院請求將所存法院之款三千給還該三千元乃係被告人日前在法院立有聲明書聲明由察官所提起之刑事控訴案倘法庭判決無罪獲釋放時自願將該款三千元歸還原告人亦聲明願給律師費金一千元者倘有辯駁之處得憑實陳明以憑核辦否則本法院即將該案依法辦結也本案歸第一股署理書記官施飛度主辦合併叙明此佈

一九四八年十二月十一日

院長麥甸士

拱北關拍賣充公私貨通告

第四十號

本關現有充公貨物多種（貨物名稱數量清單），訂於本年十二月二十日上午九時在馬溜洲支關公開分批拍賣，如欲投買者，可來本關繳交押金備幣五元，發給收據，可持同收據前往馬溜洲及關閘各貨倉庫看明貨式，依期到場投買，以出價最高者得之，如未超過海關底價，本關有保留貨物之權，投得者當先交貨價三成，限於三日內交足貨價，將貨提清，逾限不繳貨價，即將原交貨價三成沒收充公，該貨另行拍賣，其收押金，無論投得與否，於拍賣貨後，即憑原收據退還，所買之貨，如欲運入內地銷售，應照章付稅及辦理報關手續，投除輸入許可證無須繳驗外，其他照章應呈之單照，概須繳驗，方得報運，仰各週知。

特此通告

附拍賣私貨名稱數量清單（實貼本關緝私課門首）

中華民國三十七年十二月十四日

稅務司瑚佩

辭職啓事

啓者本人已辭退民生大安保險公司職務，任內一切已交代清楚，今後絕不負該兩公司任何責任，特此聲明。

林黻章啓

中華民國卅七年十二月十五日

聲明啓事

敬啓者敝公司職員陸義已於十二月九日離職，以後陸義個人在外一切行動概與敝公司無涉，特此聲明。

菲律濱航空公司澳門分行謹啓

卅七年十二月十二日

同善堂招投棉衣啓事

啓者，本堂現擬新製棉衣一大批，分贈貧者，禦寒，茲定期國曆十二月十八日（星期六）下午二時，在本堂二樓當衆開投，以價低者得，如有欲投該項棉衣辦理者，希預日來堂參看章程，屆時携押票銀五十元來堂競投，為荷。

中華民國三十七年十二月十六日

同善堂啓

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

譚美蓮廿元，偵探部經手姚牛周玉蓮吳洛一百一十二元，中國保險公司泰診二元，中國保險公司一毛，上海聯保公司六十四元，陳立弍一百一十九元，郭泰三十元，王筆弍十五元，王某人卅元，無名氏廿元，無名氏五十元，黃惠娟廿元（以上港幣）

鳴謝大國手商英亭啓事

前月內子產後發熱，屢醫未效，旋由張君振庭介紹商英亭中醫診治，服藥數貼，其霍然可見其脈理精明，醫學湛深也，特此鳴謝。

鏡湖馬路三十八號 李明甫啓

醫師早寓泗孟街萬濟堂，午寓鴿眉街七號

陳永福藥局　見症送葯
全身患瘡・小便刺痛・腎囊腫痛・咳多痰喘・肺癆咳血・筋痛骨痛・新久淋濁・瘡毒癧瘋・紅雲血癬・尿道流膿・油滋痕癢・夢泄遺精・頸癧瘰瘍・腎虧陽萎
陳永福藥局寓關前後十號街二樓

肺病有治　X光驗肺　招蘭昌醫師
（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓
（診症時間）上午十時至十二時　下午三時至五時
電話：二九九零

大豐銀號　新馬路九號　貨幣找換　電信匯兌　電話：弍零九零　七弍零

女國醫　陶懿生　專醫男婦兒內外全科　醫寓下環小市街長春堂

最新型的服裝剪裁　最華貴的衣料供應　昭信洋服　平貴貨式俱備　務求諸君滿意　地址新馬路

西醫　盧榮向　內外全科　診所：議事亭前利新大廈樓下　時間：每日上午九時至十二時　下午三時至六時　電話二七七一

前任梧州思達醫院婦兒科主任　國民政府考試院檢定中醫師　廣東中醫藥專門學校畢業　女醫師黃文翰　專醫婦科兒科　（醫務所）板樟堂街四十九號弍樓

謝厚初　精醫男婦兒內外科　荷蘭園卅三號

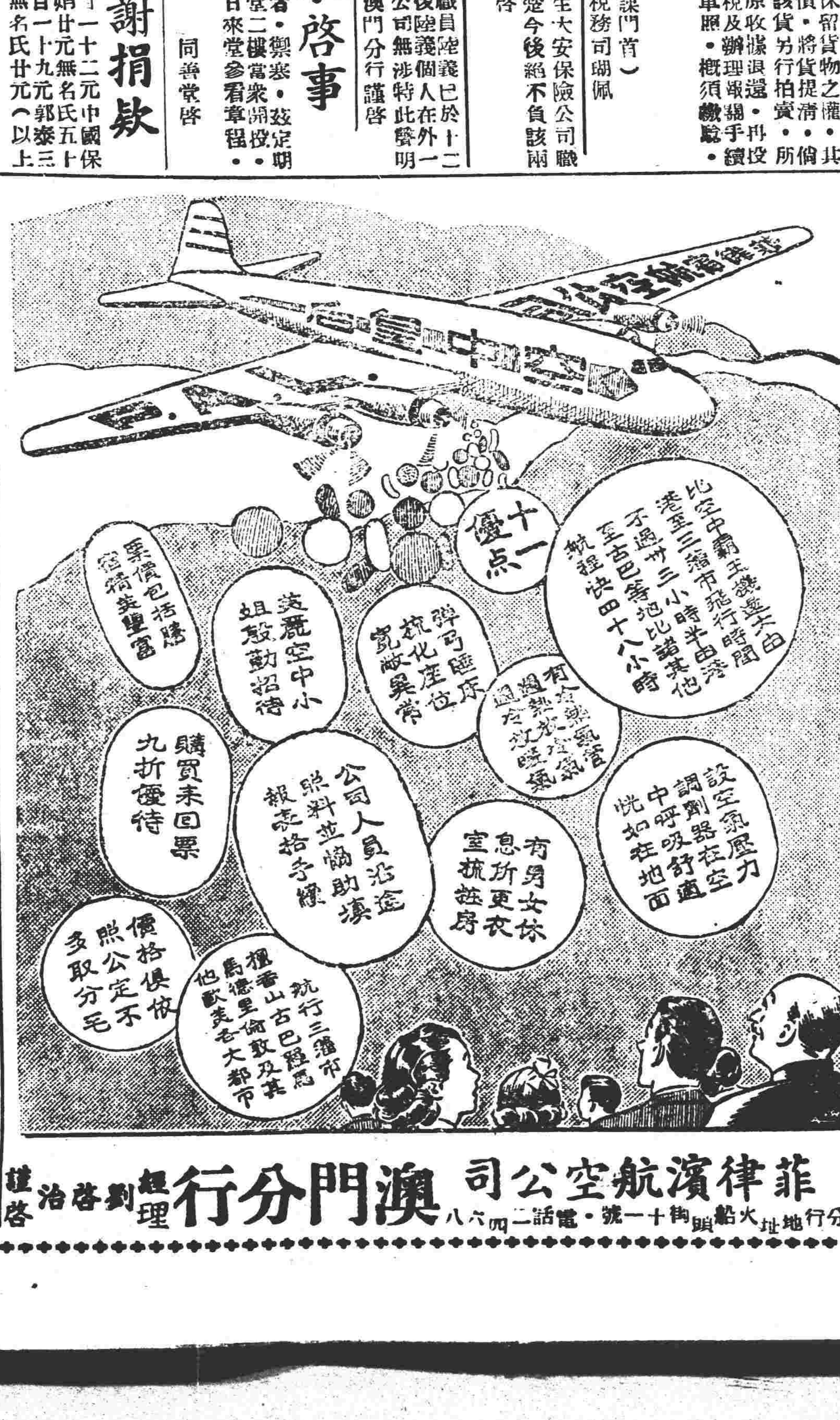
女醫師　趙淑貞　產科兒科　婦科專家　西法接生　護士助理　地址：渡船街廿九號　電話：二七六零

美國女醫博士李冰魂專醫婦科兒科　（診症時間）上午九時至十二時　下午二時至六時　板樟堂街十一號

徐淞醫師　林清輝女醫師　擅治　肺癆肺炎產科兒科　婦科新法悅痔　（醫務所）板樟堂街十一號　（電話）弍零零零

西法治療　廖東顯醫生　白馬行醫院後街一號　電話二七二七

李天賜牙醫院　X光室人體各部均可為社會士女服務　板樟堂街十號　電話：七六八九



菲律濱航空公司澳門分行　經理劉啓治謹啓　分行地址火船頭街十一號・電話二四八六

東亞大酒店　房間通爽　租值相宜　議會禮堂　花筵雀局　大小筵席　盡善盡美　八樓酒菜　鋪陳華麗

源盛　大帮選庄　香味黃花裝璜名貴　鮮明蝦片送禮大方　新馬路　電話：二二三零

留英卜珍先生介紹人崔參啓
留英卜珍著中文本第七版
新型婦女兒童服裝專集
遊戲服　校服
總發行所：廣東廣州
澳門總代理草堆街七三號百堅洋服店：電話二七九六
嶺東高級科學裁剪傳習所本書

中山縣府今日起實施 嚴厲查身份証

水陸入境均實施檢查 無証岐關車拒絕售票

（特訊）我政府當局．爲適應戡亂建國非常時期之措施．特頒行國民領取身份証．使管理及其措施上均有一系統之標識．自中樞頒布全國戒嚴令後．粵穗切適合爲指定戒嚴之省市．穗警備部亦宣佈各縣及外來入境人士．均須持有身份証．以便受檢．中山縣當局．爲配合粵綏靖署提前多防措施．嚴防奸宄潛入縣境騷擾起見．縣屬國民身份証×查．是在必行．不過在前此時期．因發証之技巧問題．及申領人士與頒發之負責機關．未收獲如期效果．是以一再展延．頃國民身份証之實施檢查．

縣府秘書對本報記者 發表重要談話 闡述進行全面檢查辦法

已由縣府正式宣佈於今（十六）日開始舉行．不獨縣屬一區石岐．由岐鎮公所派職員及警局共同負責．組織六個檢查隊．負責實施工作．即整個中山縣不論任何鄉境．均在舉行之列．

中澳兩方．位置毗連．港澳旅客如返中山．其對於國民身份証檢查一事．非常關切．本報記者爲此．特於昨（十五）日下午四時．特以長途電話訪問縣府秘書周灝明氏．叩詢關於明日中山縣實施×查國民身份証之辦法．及其步驟．據周秘書之表示稱．此事縣府由戶政室主任孫學楠氏負責．縣府已決定于明日（十六）日開始實施×查．陸路由岐關車入境時．即予以辦查行旅．到達石岐尾站華陀廟．亦舉行×查．水路則在前山下涌口統一×查站處．×查行旅．

港澳旅客凡未備証件 一律嚴禁入境 檢查工作警局派員執行

如檢獲有未曾申領國民身份証者．縣府在初期執行實施計劃之前．當着令工作人員予市民以切實勸告遵照省政府核准施行．可能予以五元以下金罰款．作爲違反法律之科罰．×查工作當由××局派員負責．十六日由外地落邑人士．希早予備辦手續也．

關於陸上交通岐關公司．將由明（十六）日起．如搭客未領備國民身份證者．公司即停止售票．並爲便利旅客起見．特由港澳輪上通知返中山人士．概須申領國民身份證云．

中山縣全面實施檢查 無國民身份証 初期處以五元以下罰金

又中山縣政府此次實施大檢查．決定依照國民身份証×查辦法執行．茲將辦法錄后．㈠本縣爲促進國民身份證普遍領發．配合戡建需要．綏靖地方．特訂定中山縣國民身份証檢查辦法（以下稱本辦法）．㈡本辦法分全面檢查與擇地檢查兩種．均由各鄉鎮公所會同當地警察機關組織檢查隊執行辦理．㈢全面檢查．由卅七年十二月開始．全縣各鄉同時舉行（日期由縣府臨時公告）．擇地×查．由各鄉鎮公所自定日期公告週知．轉呈縣府備案．㈣檢查之對象爲十八歲以上之人口．㈤全面×查爲全縣水陸交通要口．擇地×查地點由鄉鎮公所自行擇定．必要時並得按戶×查．㈥×查時遇有左列之情形之一者．依照戶籍法規處理．一．由他處進入縣境．而無國民身份證．或本縣人境者．一律不得入境．二．縣民逾期未領身份證者．依戶籍法之規定．處以五元以下罰金．並即勸令赴發證機關具領．三．國民身份證之記載與持用人相片．（或箕斗指紋印）有不符者．即飭速赴原發証機關請將原証更正．如發覺係借用別人．有意圖非份嫌疑者．將拘解警察機關解辦．㈦國民身份証檢查隊執行職務時．態度要和藹．對持証人姓名相片．（或箕斗指紋印）．特徵等相片．即予放行．不得故意留難．或私行拘禁縱放及索賄情事．違者從嚴懲處．㈧國民身份証施行檢查後．所有鄉鎮轄境內之旅店．公共汽車．輪船等．應憑國民身份証始准收留住宿．及售與車船票位．如發覺不遵照辦理者．得將司理人拘案懲處．㈨國民身份証檢查隊．除檢查身份証外．其他一切貨物行李．不得施行檢查．㈩檢查時如有武力反抗．即予拘解法辦．惟不得直接處理．⑪國民身份証檢查隊之標識．及檢查報告表由縣府另定之．⑫本辦法呈准廣東省政府備案後．公佈施行．⑬本辦法如有未盡事宜．得由本府修正．報省府備案．⑭本辦法施行後．本府前頒國民身份証檢查辦法．應即廢止（以×代檢）

航政局照會海關 便利船舶查驗

滿期証書執照查驗放行

（特訊）交通部廣州航政局．戰前爲維持水運交通．利便航商起見．凡所有帆船．拖駁船．小輪船等．均須領有國籍証明書．或小輪執照．然後始准航行於廣州航政局轄內區域．但在抗戰勝利復員後．各船舶輪拖．因各種証件轉換需時．一時未及換領．以至影響航運不淺．現該局爲適應戡亂時期．加強交通便利計．昨特函各地海關．及本澳拱北關照會．嗣後如所有輪拖船舶．已領有國籍証明書．及執照者．請依照執照內所載明航綫．准予查驗放行．以利交通．茲將該原函錄后．交通部廣州航政局．本年十一月三十日泰乙監字第八〇〇五號公函開．「查依照船舶法拖駁船管理章程及小輪船丈量及註冊給照章程之規定．帆船應領有國籍証書．拖駁船應領拖駁船執照．小輪船應領有小輪船執照．始得航行．本局轄內船舶．復員以來．因各種証件申請轉呈核發需時．爲維持水運交通．利便航商起見．茲據向本局或所屬各辦事處．發給帆船航道航証書．拖駁船臨時航行書及小輪船臨時航行証書．以資代替航行．近查所屬帆船拖駁及小輪船．多已遵章申請．領有帆船國籍證書．拖駁船臨時航行證及小輪船臨時航行證．以免重複．爲此．函請貴關查照．嗣後如帆船已領有國籍證書．拖駁船已領有拖駁船執照．及小輪船已領有小輪船執照．而其未滿×查期限者．請依照執照內所載明航綫．准予查驗放行．並懇予飭屬協助辦理．以符規定．仍祈見覆爲荷等由．准此．除函復外．合行令仰知照此令．局長盧逢泰．

中澳河道統一檢查 統歸警局指揮

中山參會昨函覆航公會

（特訊）中澳道統一×查輪渡實現後．關於權責與指揮問題．除海關負有單獨×查責任．及指定地點後．其餘各機構應如何執行×查工作．茲據中山縣參議會致本澳航業同業公會公函稱．所有進出口輪渡統一×查權責．統歸警局指揮一切云．茲將該公函原錄後．

中山縣參議會公函．事由．爲准函覆關于前山海面×查案．經飭歸局警局指揮統一×查轉請照由．案查前准貴會本年十一月廿七日澳總字第二三號代電．略以爲電請籲向當局．改善×查卡口．以統一航運等由．准此．當經轉請中山縣政府查明辦理去後．茲准電覆．「中山縣參議會鄭議長勛鑒．（三十七）戌東議道據字第（一一〇〇）號代電敬悉．關於前山海面統一×查案本府經召集有關．討論組織統一×查機構會議議決除海關外．其餘機構應集中南下涌口一次過×查．並決定該處×查統歸警局指揮．以利×查．而免騷擾．除呈函外．相應電覆查照．中山縣長孫乾．（三七）亥東戌五洲」等由過會．相應函復查照．此致澳門航業同業公會．議長鄭道實．（以×代檢）

張惠長 昨來澳遊覽

（特訊）前中山縣長張惠長．于昨（十五）日下午四時．由中山乘車抵澳．聞張氏此行純屬遊覽性質．約有數日之逗留云．

廣東輪 停航兩天

（特訊）航行港澳線之廣東輪．刻因換擴水關係．昨（十五）凌晨三時由澳駛返港後．即暫停航兩天．據該輪澳門代理廣安船務公司消息．該輪決定本月七日依原日航期來回港澳云．

岐關公司增派貨客混合車

行走前山本澳利便貨運

（特訊）岐關公司爲利便中山九區一帶來澳販賣瓜菜及一切農產品．特由今（十六）日起．每日由上午六時至十時．加派客貨混合汽車．來往前山本澳．規定每隔四十五分鐘．前山與本澳對開一次．沿途經白石．三巖．沙梨頭．而抵火船頭該公司終站．每一乘客票價每位最多准許附搭瓜菜一担．（每位國幣三角．來回同價．貨運費免收）．則今後本澳市場當更暢旺矣．

今日公審

李德洲氏侮辱 左次治律師案

（特訊）蓬萊新街大衆酒店爲租務糾紛案而引起之刑訟．承租人李德洲氏．於日前當該案進行調解期中．有侮辱大律師左次治之嫌．而被刑訟於刑庭．現該案定於今（十六）日下午三時．在法院刑庭公審．在被告李德洲爲本澳殷商．佐次治爲在本澳具有數十年聲譽之名律師．故今日公審該案時．預料旁聽者必衆云．

工務局坭工 因傷重斃命

昨出殯前往執紼者極衆

（特訊）住東望洋街四十五號男子蕭發．受雇於工務局任坭工職．於前（十）日上午十一時許．蕭乘坐工務局坭車．在南灣花園尾轉出新填海路口工時．不愼跌下．當堂重傷內臟．吐血不止．後由工務局坭車儎送國家醫院施救．第以傷勢過重．延至前（十四）日不治斃命．蕭氏生時工務局各同事．雖操勞度活．惟對蕭之不幸．至表惋惜．特爲籌助殮費．約七百元．以爲葬殮．遺體於昨（十五）日上午十時由國家醫院發行．前往執紼者頗衆．另有音樂隊十六隊陪行．備極哀榮云．

同居男子 打架受傷

（特訊）男子唐利源．廿五歲．上海人．住居賓虜地界十三號地下．向以拉手車爲活．昨（十五）日下午四時十五分．唐小返家晚膳時．偶因小故．與同居男子劉務一（四十歲）．妻何氏發生口角．繼而動武．唐順手取木椗向劉迎頭擊去．劉以年齡關係．不若唐孔武有力．躲避不及．爲傷右眼尾及左手姆指．傷痛極高呼．隨由三區警察四〇二號將傷者帶衛生局敷傷後．一併帶局發落云．

峯景大酒店 決廿日開幕

房舍被英僑全部預定

（特訊）郵電專理局管業之竹仔室酒店．自由何賢．鍾子光兩氏斥資購就後．另以數十萬元予以裝修．及佈置．闢爲現代新型幽雅最高尙之酒店．易名峯景大酒店．裝修工程早於月前開始．原擬於昨（十五）日開幕．第以工程雖告完竣．內部佈置尙仍有待．現已改延至本月廿日正式開幕．屆時並不舉行任何儀式．又在該酒店留得房間廿七間．早經英留澳僑民代表預先全部留定租用．俾由華中疏散返港之英僑轉澳居住．俟該酒店開幕．該批英僑即行入住云．

寄本埠郵件 每多漏貼印花

付郵須注意免受科罰

（特訊）本澳郵電專理局．向例每年十二月份起．凡投寄本埠郵件．每件仍應付足郵費外．每件須加貼慈善印花二角．前經郵電專理局公佈．由本月一日起．以迄月底止．本埠郵件．悉應依上規定購貼．然不少市民．每因疏忽．致受科罰．希各市民注意云．

卜正人畫展 至十九止截

（特訊）卜正人畫展．昨爲開幕之第二天．參觀者衆．在卜氏此次畫展．將售畫所得之總和．撥出十份之五十．送同善堂作善款之用．同善堂方面．已於昨日接納卜氏之善意．並將予以熱烈之贊助．卜氏之畫展日期．係由前（十四）日起．至十九日止．一連六天．假在中央五樓舉行云．

汕市新聞記者團 決中止來澳觀光

（特訊）汕頭市新聞記者．穗汕港澳訪問團．一行十六人．由汕市華日報社長……（十四）日抵達香港．即分訪各機關及同業．酬酢甚忙．茲悉．該團因時間關係．將由港返汕．中止來澳觀光云．

聾啞學校 來澳募捐

（特訊）昨（十五）日有持滬聾啞學校證件之啞吧攜備緣簿．向市內各商店請求捐助該校基金．各商店主事人．均多未予以簽助．另據悉該啞吧抵澳已多日．同行者尚有三人．抵澳後曾寄居福隆新街新華酒店．至前（十三）日始行遷出云．

孔教會 廿六大會 選理監事

（特訊）孔教會昨（十五）日下午三時．假中華總商會禮堂．舉行董事會．即席決定於本月廿六日正午十二時．在孔教會會內召開會員大會．及選舉下屆理監事．屆時將由劉柏盈氏負責監選云．

同善堂 開投製棉衣

（特訊）本澳同善堂．以目前已屆天寒地凍．貧苦大衆．無衣無食者．爲數甚衆．特於昨日下午二時召開會議．討論提議製寒衣施派及修築粥厰恢復施粥等會議．並即席通過定期本月六日下午．在同善堂公開招人承製棉衣．以出價最低者得云．

郵局公佈 截郵時間

（特訊）頃據郵電專理局公佈．本週截郵時間如下．香港．每十四日至十八日下午一時及五時．十九日下午一時及四時．廣州十四日至十九日每日下午二時．前山十四日至十九日每日上午九時半及下午四時．石岐十四日至十九日每日上午九時半．江門十四日至十八日每日下午五時．十九日下午四時．三藩市十五日下午五時．葡屬帝汶佐馬癸士．帝汶亞及地捫十五日下午五時．新昌十四日至十八日每日上午十時半．十九日上午十時．

葡京風災

交通幾告斷絕 屋宇被毀馬路成澤國

（特訊）據電悉．葡京于前日又遭受暴風雨襲擊．葡京里斯本自由路及羅斯廬大馬路幾成澤國．所有交通均告斷續．政府衛署亦爲水淹沒．市內電話聯絡亦斷絕．達五小時．地中河側若干船泊因趨避不及．損失未詳．建打地區茅屋多被吹毀．波度奴爾河漁船受吹毀．或沉沒者極衆．新村水深達五公尺．全部損失暫無法統計云．

金融匯兌行情

項目	行情
大中港幣兌葡幣	八一四七五
一元港幣兌葡幣	八一二
大額美鈔兌港幣	五〇三
細額美鈔兌港幣	四九九
□黑底買紙兌港幣	二五〇
新舊爐買兌港幣	七五〇
暹羅紙兌港幣	二三九
呂宋紙兌港幣	二三七
星架兌港幣	四五四
坡幣兌港幣	一七二
荷蘭紙兌港幣	三三二
盧啤紙兌港幣	九二七
正一磅換港幣	一四三
正五磅換港幣	九九五
什大磅換港幣	一二二
什一磅換港幣	一二二
舊八九金值葡幣	二一九
新四四金值葡幣	九七六
明金兌港幣收市	二九三
足金兌葡幣	入二二三七 出二四二
足金兌港幣	入二二九一 出二九五
紋銀每兩兌葡幣	三一二
雙毫每元兌葡幣	一五〇
滙港每百元兌葡幣	八一四二五

中華民國卅七年十二月十五日

香港金融

（本報香港十五日專訊）今晨金融市塲．美元黃金企定．金券向低．實貸淡靜．現鈔美元五．〇五．電美五．〇五．金單五．〇七元．（以上〇元計）黃金．開盤二九九．收盤二九八．二五．最高二九五．最低二九五．七五．去息三分（以上〇萬元計）．（〇兩計）交收四六〇兩．按金市昨曾因和議熾盛．急轉直降．但一般人認爲離望即成事實．持觀望．故金市企定．金券．現鈔一．〇六．中電先成〇．八五．現成〇．八三．最低〇．八二．省單先成〇．一九．後成〇．八〇三．省電先成一．〇二．後成〇．八九元（以上每十元計）．期貨弍．開盤八〇．五．收盤七九二．五．最高八二〇元．去息一角（以上〇萬元計）．交收九三萬元．

製片者言

——「此恨綿綿無絕期」——

張瑛

我是個粵語片的演員．但我并未因此而對粵語片的落後熟視無睹．正如所有演員一樣．我都希望能演自己稱心而對觀衆有益的戲．可是．許多年來由於粵語的風氣不振．我雖然演過不少的戲．但卻不一定是自己稱心的．當中曾經向製片家們提過選擇劇本的條件．又由於粵片與文化人的分離．選來選去大多數是一些落後．食之而格調低微的「作品」．所以．想演好戲的機會始終沒有．但又確實不願長此演自己所不願演的戲多．於是決心不等待粵片風氣的操作．先從主觀上做起．把年來個人的積蓄來一次製片的嘗試．希望能演到一部稱心之作．倘若因此而推動整個粵片的方向．那更是希望的希望．因此製成「此恨綿綿無絕期」．適又得谷逢渝的見助．盧敦兄的合作．

「此恨綿綿無絕期」在演技上本人有沒有甚麼成就．我打算不來說它．還是讓觀衆去批評罷．這裡我敢引爲自慰而告慰於廣大觀衆的．是這部片顯然沒有違反觀衆進步的要求．多少總算有點積極的意義．當然．這是應該歸功於劇作者和導演者．但作爲一個製片人和演員．我也實在覺得自豪和自慰的．容或將來公映沒有優明收穫．我也在所不惜．因爲我要攝製這片的動機和目的．并不單純志在賺錢．當然能夠賺錢是最好的．我可以有更多的錢向着這方面幹下去．

不過．我也明白．一種風氣的改造．特別是電影這風氣的．確實不是池兩個人的努力可以實現的．非有爲大多數同業的通力合作不可．雖然我已自告奮勇地製成了「此恨綿綿無絕期」．而且得到文化界．輿論界及社會人士相當的好評和鼓勵．卻未敢以爲從此改造了粵片的歧風．如果說我企圖改造粵片的風氣而製「此恨綿綿無絕期」．那末．「此恨綿綿無絕期」就作爲我「引玉」的「拋磚」好了．

我的磚頭已爲引玉拋出了．它能於整個華南影圈．引起什麼反應．才敢妄斷但有一點我應該聲明的．爲了整個粵片風氣的改造．我確實盡了自己最大的努力．假如「此恨綿綿無絕期」被公認爲一部改造過的粵語片．即是說．假如它可以作爲粵片走向新方向以第一步．并有功於今後之改造的話．那末．如何發揮它的效力與作用．這責任在我和這片的合作人員．而在批評家．觀衆．特別是擁有生殺之權的戲院老板們的身上．只要老板們真心誠意希望粵片進步．對進步的粵片予以扶助．鼓舞．只要賣座不壞．多給他一些映期．便可讓一些觀衆來看看．只要它能於營業上有較好的收穫．便可引起其他製片家製片方針的改變而達到粵片風氣的改造與提高．

最後．我對各位先進文化人．各報館記者先生．和各位同業的前輩對此片的幫助．督促．鼓勵和推荐謹以最大的熱誠致示衷心謝意．

草堆街 三德 天新 公司
六十二號至六十四號　一百零弍號

冬季聯合大減價

二尺八封柳條快把 雙封十元四碼
英國條西絨 每碼三元二毫
三尺八封英國窓簾布 雙封十元四碼
英國純毛光絨 每碼三元
美國薄絨長衫料 每件七元
全毛灰冷仁 每碼三元三毫

大幫新貨 花色萬千 平到你笑 歡迎參觀
睇吓都有着數 並非亂諦亂車

直接運到：大幫英國毛冷
●零沽批發 一律歡迎●

域多利 即日三場首映
派拉蒙年度出品 航空驚險俠義巨片
一門四傑 凌霄壯志 兄弟爭愛 爲愛犧牲
征空四傑
表揚飛天壯士
下期首映 全部大彩色 七大野獸巨片
獅犬爭雄記

樂斯 今日三場 粵語巨片
惜玉憐香
新馬仔 小燕飛 伊秋水 主演

國華 昨晚仍滿 今日三場繼續
神話巨片
羽佳 初露銀幕處女傑作 林妹妹客串
哪吒鬧東海
鎮海樓演身手水晶宮戰龍王
下期 榮譽獎
君子協定

南京 昨晚狂滿 今晚繼續 全澳首映
四集江湖奇俠
血肉歸親 蓮花托世 番生那吒

蛇王芬 大幫三蛇上市
爐石塘豐吉慶里九號 電話弍肆一七

電療醫師 畢路士 精用手術電療統治痛症
（醫所）白馬行四號（診症時間）每日下午九時至八時止．

百年老號 禮和祥 賣酒送可寶茶
本號釀酒業垂九代．歷百十年．專釀家鄉佳酒．爲答謝諸君起見．由貴州聖和堂運到大幫可寶茶．贈送此茶．專治四時感冒．食滯．風濕．發熱．骨痛．與及流行病症．百發百中．遠近馳名．無病飲之．爽神清．誠居家旅行常備聖藥．茲因冬令在即．特「由本日起將原價每包五仙減沽四仙．買一包再送一包」．不計資本．大犧牲．衞生君子．幸勿交臂失之．
發行所沙梨頭海邊街八號A禮和祥啓

請吸 華麗牌香烟

美味 醇香 經濟大方
●弍拾枝庄每包弍毫●
●澳門泰昌烟草公司出品●
●南英烟草公司總經理●